

Jos

Chapter 15

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| אֶל- | לְמִשְׁפַּחָתָם | יְהוּדָה | בְּנֵי | לְמִטָּה | הַגּוֹרֵל | וַיְהִי | 1 |
| kepada- | menurut-kaum-mereka | Yehuda | bani | untuk-suku | undi | Dan-menjadi | |
| H0413 | H4940 | H3063 | | H4294 | H1486 | H1961 | |
| | תִּימֹן: | מִקְצֵה | נֹגְבָה | זֵין | מִדְּבַר- | אֲדוֹם | גְּבוּל |
| | selatan | dari-ujung | di-selatan | Zin | padang-gurun- | Edom | perbatasan |
| | H8486 | | H5045 | H6790 | | H0123 | H1366 |

Bagian yang diundikan kepada suku bani Yehuda menurut kaum-kaum mereka adalah sampai ke batas tanah Edom, sampai ke padang gurun Zin ke selatan, di ujung selatan.

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| הַלְשָׁן | מִן- | הַמַּלְחָה | יָם | מִקְצֵה | נֹגְבָה | גְּבוּל | לְהֵם | וַיְהִי | 2 |
| teluk | dari- | Asin | laut | dari-ujung | selatan | perbatasan | bagi-mereka | Dan-menjadi | |
| H3956 | | H4417 | H3220 | | H5045 | H1366 | H1992 | H1961 | |
| | | | | | | | נֹגְבָה: | הַפְּנָה | |
| | | | | | | | ke-selatan | yang-menghadap | |
| | | | | | | | H5045 | H6437 | |

Batas selatan bagi mereka mulai dari ujung Laut Asin, dari teluk yang menghadap ke selatan;

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| מִנְּגֵב | וְעָלָה | זִינָה | וְעָבַר | עַקְרָבִים | לְמַעְלָה | מִנְּגֵב | אֶל- | וַיֵּצֵא | 3 |
| dari-selatan | dan-naik | Zin | dan-melewati | Akrabim | Pendakian | selatan | ke- | Dan-keluar | |
| H5045 | H5927 | H6790 | | H4610 | H4610 | H5045 | H0413 | H3318 | |
| | הַקַּרְקָעָה: | וְנִסַּב | אֲדָרָה | וְעָלָה | הֶצְרוֹן | וְעָבַר | | בְּרִנְעֵלְקָדֵשׁ | |
| | Karka | dan-berbelok | Adar | dan-naik | Hezron | dan-melewati | | Kadesh-Barnea | |
| | H7173 | H5437 | H0146 | H5927 | H2696 | | | H6947 | |

lalu keluar pada sebelah selatan pendakian Akrabim, terus ke Zin, naik ke sebelah selatan Kadesh-Barnea, terus ke Hezron, naik ke Adar, membelok ke Karka,

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| תְּצַאֲוֹת | (וַיְהִי) | [וְהָיָה] | מִצְרַיִם | נַחַל | וַיֵּצֵא | עֲצְמוֹנָה | וְעָבַר | 4 |
| batas-batasnya | dan-menjadi | [ketib] | Mesir | sungai | dan-keluar | Azmon | dan-melewati | |
| H8444 | H1961 | H1961 | H4714 | | H3318 | H6111 | | |
| | נֹגְבָה: | גְּבוּל | לְכֶם | יְהִי | זֶה- | יָמָה | הַגְּבוּל | |
| | selatan | perbatasan | bagimu | akan-menjadi | ini- | ke-barat | perbatasan | |
| | H5045 | H1366 | | H1961 | H2088 | H3220 | H1366 | |

terus ke Azmon dan keluar pada sungai tanah Mesir, sehingga batas itu berakhir ke laut. Itulah bagi kamu batas selatan.

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| לְפִאֵת | וּגְבוּל | הַיַּרְדֵּן | קִצְּהָ | עַד- | הַמַּלְחָה | יָם | קִדְמָה | וּגְבוּל | 5 |
| di-sisi | dan-perbatasan | Yordan | ujung | sampai- | Asin | Laut | timur | Dan-perbatasan | |
| H6285 | H1366 | H3383 | | H5704 | H4417 | H3220 | | H1366 | |
| | | | | הַיַּרְדֵּן: | מִקְצֵה | הַיָּם | מִלְשֹׁן | צְפוֹנָה | |
| | | | | Yordan | dari-ujung | laut | dari-teluk | utara | |
| | | | | H3383 | | H3220 | H3956 | H6828 | |

Batas timur ialah Laut Asin sampai ke muara sungai Yordan. Batas pada sisi utara mulai dari teluk di muara sungai Yordan itu:

6
 וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H5927](#) [H1026](#) [H6828](#) [H1031](#) [H1366](#) [H5927](#)

וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H7205](#) [H0932](#) [H0068](#) [H1366](#)

batas itu naik ke Bet-Hogla, melalui sebelah utara Bet-Araba, kemudian batas itu naik ke batu Bohan bin Ruben;

7
 וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H1537](#) [H0413](#) [H6437](#) [H6828](#) [H5911](#) [H6010](#) [H1366](#) [H5927](#)

וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H1366](#) [H5045](#) [H0131](#) [H4608](#) [H5227](#)

וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H5883](#) [H0413](#) [H8444](#) [H1961](#) [H5885](#) [H4325](#) [H0413](#)

lalu dari lembah Akhor batas itu naik ke Debir, dan menuju ke utara ke Gilgal di seberang pendakian Adumim, yang di sebelah selatan sungai. Kemudian batas itu terus ke mata air En-Semes dan keluar ke En-Rogel.

8
 וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H1931](#) [H5045](#) [H2983](#) [H3802](#) [H0413](#) [H2011](#) [H1516](#) [H1366](#) [H5927](#)

וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H6440](#) [H2022](#) [H0413](#) [H1366](#) [H5927](#) [H3389](#)

וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H6828](#) [H6010](#) [H3220](#) [H2011](#) [H1516](#)

Kemudian batas itu naik ke lembah Ben-Hinom, di sebelah selatan sepanjang lereng gunung Yebus, itulah Yerusalem; kemudian batas itu naik ke puncak gunung yang di seberang lembah Hinom, di sebelah barat, di ujung utara lembah orang Refaim.

9
 וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H5318](#) [H4325](#) [H4599](#) [H0413](#) [H2022](#) [H1366](#)

וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H1931](#) [H1173](#) [H1366](#) [H6085](#) [H2022](#) [H0413](#) [H3318](#)

וְעָלָה וְעָלָה
 dan-naik dan-naik
[H7157](#)

Kemudian batas itu melengkung dari puncak gunung itu ke mata air Me-Neftoah, lalu keluar ke kota-kota pegunungan Efron; selanjutnya batas itu melengkung ke Baala, itulah Kiryat-Yearim.

Dan Kaleb menghalau dari sana ketiga orang Enak, yakni Sesai, Ahiman dan Talmai, anak-anak Enak.

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַיַּעַל | מִשָּׁם | אֶל- | יֹשְׁבֵי | דְּבִיר | וְשֵׁם- | דְּבִיר | לְפָנִים | קִרְיַת-סֹפֵר: | 15 |
| Dan-naik | dari-sana | kepada- | penduduk | Debir | dan-nama- | Debir | dahulu | Kiryat-Sefer | |
| H5927 | H8033 | H0413 | H3427 | H0853 | H8034 | H6440 | H7158 | H7158 | |

Dari sana ia maju menyerang penduduk Debir. Nama Debir itu dahulu ialah Kiryat-Sefer.

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַיֹּאמֶר | כָּלֵב | אֲשֶׁר- | יָבֵחַ | אֶת- | קִרְיַת-סֹפֵר | וַיִּלְכְּדָהּ | 16 |
| Dan-berkata | Kaleb | Siapa-yang- | menyerang | (penanda objek) | Kiryat-Sefer | dan-merebutnya | |
| H0559 | H3612 | | H5221 | H0853 | H7158 | H3920 | |

| | | | | | | |
|-------------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וְנָתַתִּי | לּוֹ | אֶת- | עַכְסָה | בְּתִי | לְאִשָּׁה: | 17 |
| dan-aku-akan-memberikan | kepadanya | (penanda objek) | Akhsa | anakku-perempuan | menjadi-istri | |
| H5414 | | H0853 | H5915 | H1323 | H0802 | |

Lalu berkatalah Kaleb: "Siapa yang menggempur Kiryat-Sefer dan merebutnya, kepadanya akan kuberikan Akhsa, anakku, menjadi isterinya."

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַיִּלְכְּדָהּ | עֹתְנִיאֵל | בֶּן- | קֵנָז | אָחִי | כָּלֵב | וְנָתַתִּי- | לּוֹ | 18 |
| Dan-merebutnya | Otniel | anak- | Kenas | saudara | Kaleb | dan-memberikan- | kepadanya | |
| H3920 | H6274 | | H7073 | H0251 | H3612 | H5414 | | |
| | | | | אֶת- | עַכְסָה | בְּתוֹ | לְאִשָּׁה: | |
| | | | | (penanda objek) | Akhsa | anaknyaperempuan | menjadi-istri | |
| | | | | H0853 | H5915 | H1323 | H0802 | |

Dan Otniel, anak Kenas saudara Kaleb, merebut kota itu; lalu Kaleb memberikan kepadanya Akhsa, anaknya, menjadi isterinya.

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַיְהִי | בְּבוֹאָהּ | וַתְּסִיְתֶהּ | לְשְׂאוֹל | מֵאֵת- | אָבִיהָ | שָׂדֶה | 18 |
| Dan-terjadi | ketika-datangnya | dan-membujuknya | untuk-meminta | dari- | ayahnya | ladang | |
| H1961 | H0935 | H5496 | H7592 | H0854 | H0001 | | |
| | | | | מֵה- | לָהּ: | | |
| | | | | Apa- | untukmu | | |
| | | | | H4100 | | | |
| | | | | כָּלֵב | לָהּ | וַיֹּאמֶר- | |
| | | | | Kaleb | kepadanya | dan-berkata- | |
| | | | | H3612 | | H0559 | |
| | | | | | | הַחֲמֹר | |
| | | | | | | keledai | |
| | | | | | | H2543 | |
| | | | | | | מֵעַל | |
| | | | | | | dari-atas | |
| | | | | | | H6795 | |
| | | | | | | וַתִּצָּנַח | |
| | | | | | | dan-turun | |

Ketika perempuan itu tiba, dibujuknya suaminya untuk meminta ladang kepada ayahnya. Maka turunlah perempuan itu dari keledainya, lalu berkatalah Kaleb kepadanya: "Ada apa?"

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|----------|--------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|----|
| וַתֹּאמֶר | תָּנֵה- | לִי | כִּי | אֶרֶץ | הַנֶּגֶב | נָתַתָּנִי | 19 |
| Dan-berkata | Berikanlah- | kepadaku | karena | tanah | Negeb | engkau-berikan-kepadaku | |
| H0559 | H5414 | | | H0776 | H5045 | H5414 | |

| | | | | | | | |
|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| וְנָתַתָּה | לִי | גְּלֵת | מַיִם | וְנָתַתִּי- | לָהּ | אֶת | |
| dan-berikanlah | kepadaku | mata-air | air | dan-memberikan- | kepadanya | (penanda objek) | |
| H5414 | | H1543 | H4325 | H5414 | | H0853 | |
| | | | | | | | |
| | | | | וְנָתַתִּי: | בְּ | | |
| | | | | atas | (jeda) | | |
| | | | | H5942 | H8482 | | |
| | | | | גְּלֵת | מַתַּיִת: | | |
| | | | | mata-air | bawah | | |
| | | | | H1543 | H8482 | | |
| | | | | וְאֵת | | | |
| | | | | dan-(penanda objek) | | | |
| | | | | H0853 | | | |

Jawabnya: "Berikanlah kepadaku hadiah; telah kauberikan kepadaku tanah yang gersang, berikanlah juga kepadaku mata air." Lalu diberikannyalah kepadanya mata air yang di hulu dan mata air yang di hilir.

| | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|----|
| זֵאת | נַחֲלָת | מִטָּה | בְּנֵי- | יְהוּדָה | לְמִשְׁפַּחָתָם: | 20 |
| Inilah | warisan | suku | bani- | Yehuda | menurut-kaum-mereka | |
| H2063 | H5159 | H4294 | | H3063 | H4940 | |

Inilah milik pusaka suku bani Yehuda menurut kaum-kaum mereka.

21
 אֶדוֹם גְּבוּל אֶל- יְהוּדָה בְּנֵי- לְמִטָּה מִקְצֵה הָעָרִים וַיְהִי
 Edom perbatasan ke- Yehuda bani- untuk-suku dari-ujung kota-kota Dan-menjadi
[H0123](#) [H1366](#) [H0413](#) [H3063](#) [H4294](#) [H1961](#)

וַיָּגוּר: וְעֵדֶר קַבְצֵאֵל בְּנֵינֶגֶב
 dan-Yagur dan-Eder Kabzeel di-Negeb
[H3017](#) [H6909](#) [H5045](#)

Kota-kota suku bani Yehuda yang paling ujung, dekat batas tanah Edom di Tanah Negeb, ialah Kabzeel, Eder, Yagur,

22
 וְעֵדָדָה: וְדִמוֹנָה וְקִינָה
 dan-Adada dan-Dimona dan-Kina
[H5735](#) [H1776](#) [H7016](#)

Kina, Dimona, Adada,

23
 וַיִּתְנַן: וְחָצוֹר וְקֶדֶשׁ
 dan-Yitnan dan-Hazor dan-Kedes
[H3497](#) [H2674](#) [H6943](#)

Kedesh, Hazor, Yitnan,

24
 וּבְעֵלוֹת: וְטֵלֶם זִיף
 dan-Bealot dan-Telem Zif
[H1175](#) [H2928](#) [H2128](#)

Zif, Telem, Bealot,

25
 חָצוֹר: הִיא חָצְרוֹן וְקֶרִיּוֹת חֲדָתָהּ וְחָצוֹר
 Hazor itu Hezron dan-Keriot dan-Hazor-Hadata
[H2674](#) [H1931](#) [H2696](#) [H7152](#) [H2675](#)

Hazor-Hadata, Keriot-Hezron, itulah Hazor;

26
 וּמוֹלָדָה: וְשֵׁמָע אַמָּם
 dan-Molada dan-Sema Amam
[H4137](#) [H8090](#) [H0538](#)

Amam, Sema, Molada,

27
 כְּלֵט: וּבֵית וְחֶשְׁמוֹן וְנֶדְהָוָחָצֵר
 dan-Bet-Pelet dan-Hesmon dan-Hazar-Gada
[H1046](#) [H2829](#) [H2693](#)

Hazar-Gada, Hesmon, Bet-Pelet,

28
 וּבִזְיוֹתְיָה: שְׁבַעוּבָאָר שׁוּעַלְוֹחָצֵר
 dan-Bizyotya dan-Bersyeba dan-Hazar-Sual
[H0964](#) [H0884](#) [H2705](#)

Hazar-Sual, Bersyeba dan segala anak kotanya,

29
 וְעֵצִים: וְעֵיִם בַּעֲלָה
 dan-Ezem dan-Iyim Baala
[H6107](#) [H5864](#) [H1173](#)

Baala, Iyim, Ezem,

30
 וְחֹרְמָה: וְכֶסֶל וְאֶלְתוֹלָד
 dan-Horma dan-Kesil dan-Eltolad
[H2767](#) [H3686](#) [H0513](#)

Eltolad, Kesil, Horma,

וּזְקֵלָג וּמַדְמָנָה וְסַנְסָנָה: 31
dan-Ziklag dan-Madmana dan-Sansana
[H6860](#) [H4089](#) [H5578](#)

Ziklag, Madmana, Sansana,

וּלְבָאוֹת וְשִׁלְחִים וְעֵינַן וְרִמּוֹן כָּל-עָרִים עָשָׂרִים וְתִשְׁעַן 32
dan-Lebaot dan-Silhim dan-Ain dan-Rimon semua-kota dua-puluh dan-sembilan
[H3822](#) [H7978](#) [H5871](#) [H3605](#) [H6242](#) [H8672](#)

וְחִצְרֵיהֶן: ס
(jeda) dan-desadesanya

Lebaot, Silhim, Ain dan Rimon; seluruhnya dua puluh sembilan kota dengan desa-desanya.

בְּשִׁפְלָה אֶשְׂתָּאוֹל וְזָרָעָה וְאַשְׁנָה: 33
Di-dataran-rendah Esytaol dan-Zora dan-Asna
[H8219](#) [H0847](#) [H6881](#) [H0823](#)

Di Daerah Bukit: Esytaol, Zora, Asna,

וְזָנוּחַ גְּנִים וְעֵינַן תַּפּוּחַ וְהַעִינָם: 34
dan-Zanoah dan-En-Ganim Tapuah dan-Enam
[H2182](#) [H5873](#) [H5879](#)

Zanoah, En-Ganim, Tapuah, Enam,

יָרְמוֹת וְעַדְלָם שׁוֹכָה וְעֶזְקָה: 35
Yarmut dan-Adulam Sokho dan-Azeka
[H3412](#) [H5725](#) [H7755](#) [H5825](#)

Yarmut, Adulam, Sokho, Azeka,

וְשַׁעֲרַיִם וְעַדִּיתַיִם וְהַגְּדֵרָה וְהַגְּדֵרֹתַיִם עָרִים אַרְבַּע-עָשָׂרָה 36
dan-Saaraim dan-Aditaim dan-Gedera dan-Gederotaim kota empat-belas
[H8189](#) [H5723](#) [H1449](#) [H1453](#) [H0702](#) [H6240](#)

וְחִצְרֵיהֶן:
dan-desadesanya

Saaraim, Aditaim, Gedera dan Gederotaim; empat belas kota dengan desa-desanya.

זֶנָן וְחַדָּסָה גַד: וּמִגְדַל-גַּד 37
Zenan dan-Hadasa dan-Migdal-Gad
[H6799](#) [H2322](#) [H4028](#)

Zenan, Hadasa, Migdal-Gad,

וְדִלְעָן וְחִמְצָפָה וְיוֹקְטֵאל: 38
dan-Dilan dan-Mizpa dan-Yokteel
[H1810](#) [H4708](#) [H3371](#)

Dilean, Mizpa, Yokteel,

לַכִּישׁ וּבֹזְקַת וְעִגְלוֹן: 39
Lakhis dan-Bozkat dan-Eglon
[H3923](#) [H1218](#) [H5700](#)

Lakhis, Bozkat, Eglon,

40
 וְכַבּוֹן dan-Kabon H3522
 וְלַחְמָס dan-Lahmas H3903
 וְכִתְלִישׁ: dan-Kitlis H3798

Kabon, Lahmas, Kitlis,

41
 וְיַגְדֵּרוֹת dan-Gederot H1450
 בֵּית־דָּגוֹן Bet-Dagon H1016
 וְנַעֲמָה dan-Naama
 וּמְקַדָּה dan-Makeda H4719
 עָרִים kota
 שֵׁשׁ-enam-
 עֶשְׂרֵה belas
 וְחִצְרֵיהֶן: dan-desa-desanya H6240

ס
 (jeda)

Gederot, Bet-Dagon, Naama dan Makeda; enam belas kota dengan desa-desanya.

42
 לִבְנָה Libna H3841
 וְעֵתֶר dan-Eter H6281
 וְעָשׂוֹן: dan-Asan H6228

Libna, Eter, Asan,

43
 וְיִפְתָּח dan-Yiftah H3316
 וְאַשְׁנָה dan-Asna H0823
 וְנִזְיָב: dan-Nezib H5334

Yiftah, Asna, Nezib,

44
 וְקַעֲלָה dan-Keila H7084
 וְאַחְזִיב dan-Akhzib H0392
 וּמְרֵאשָׁה dan-Maresa H4762
 עָרִים kota
 תְּשַׁע sembilan
 וְחִצְרֵיהֶן: dan-desa-desanya H8672

Kehila, Akhzib dan Maresa; sembilan kota dengan desa-desanya.

45
 עֶקְרוֹן Ekron H6138
 וּבְנֵיהֶן dan-desa-desanya H1323
 וְחִצְרֵיהֶן: dan-dusun-dusunnya

Ekron dengan segala anak kota dan desanya.

46
 מִעֶקְרוֹן dari-Ekron H6138
 וְיָמָה dan-ke-barat H3220
 כָּל- semua H3605
 אֲשֶׁר- yang-
 עַל- di-
 גַּד sisi H3027
 אֲשֶׁדּוֹד Asdod H0795
 וְחִצְרֵיהֶן: dan-dusun-dusunnya

Mulai dari Ekron sampai ke laut, segala yang di sisi Asdod dan desa-desanya,

47
 אֲשֶׁדּוֹד Asdod H0795
 בְּנֵיהֶן dan-dusun-dusunnya H1323
 עֵזָה dan-dusun-dusunnya H5804
 גְּזָה Gaza
 בְּנֵיהֶן dan-dusun-dusunnya H1323
 וְחִצְרֵיהֶן: dan-dusun-dusunnya H1323
 עַד- sampai- H5704

גַּחַל sungai
 מִצְרַיִם Mesir H4714
 וְהַיָּם dan-Laut H3220
 [הַגְּבוּלִין] [ketib]
 (הַגְּבוּלִין) Besar
 וְגְבוּלֵי: dan-perbatasan H1366
 ס (jeda)

Asdod dengan segala anak kota dan desa-desanya, Gaza dengan segala anak kota dan desa-desanya, sampai ke sungai tanah Mesir, Laut Besar dan pantainya.

48
 דָּן dan-di-pegunungan H2022
 שָׁמִיר Samir H8069
 יַתִּיר dan-Yatir H3492
 וְשׁוֹכָה: dan-Sokho H7755

Lagi di Pegunungan: Samir, Yatir, Sokho,

49 וְדָנָה dan-Dana
 וְקִרְיַת-סָנָה dan-Kiryat-Sana
 הִיא itu
 דְּבִיר: Debir
[H1931](#) [H7158](#) [H1837](#)

Dana, Kiryat-Sana, itulah Debir;

50 וְעָנָב dan-Anab
 וְאֶשְׁתֵּמוֹא dan-Estemoa
 וְעָנִים: dan-Anim
[H6044](#) [H0851](#) [H6024](#)

Anab, Estemo, Anim,

51 וְגוֹשְׁיֵן dan-Gosyen
 וְחֹלוֹן dan-Holon
 וְגִלּוֹהַּ dan-Gilo
 עָרִים kota
 אַחַת-עָשָׂר sebelas-
 וְחֲצָרֵיהֶן: dan-desa-desanya
[H1542](#) [H2473](#) [H1657](#) [H6240](#) [H0259](#)

Gosyen, Holon dan Gilo; sebelas kota dengan desa-desanya;

52 אַרָב Arab
 וְדוּמָה dan-Duma
 וְאֶשְׁשָׁן: dan-Esyan
[H0824](#) [H1746](#) [H0694](#)

Arab, Duma, Esan,

53 וַיִּנְיָם [ketib] (וַיִּנּוּם)
 וּבֵית-תַּפּוּחַ dan-Bet-Tapuah
 וְאַפְקָה: dan-Afeka
[H0664](#) [H1054](#) [H3241](#) [H3241](#)

Yanum, Bet-Tapuah, Afeka,

54 וְחֻמְטָה dan-Humta
 אַרְבַּע-קִרְיָתֹת dan-Kiryat-Arba
 הִיא itu
 חֶבְרוֹן Hebron
 וְצִיּוֹר dan-Zior
 עָרִים kota
 תְּשַׁע sembilan
 וְחֲצָרֵיהֶן: dan-desa-desanya
[H1931](#) [H7153](#) [H2547](#) [H6730](#) [H8672](#)

ס
(jeda)

Humta, Kiryat-Arba, itulah Hebron, dan Zior; sembilan kota dengan desa-desanya.

55 וּמַעֲוֹן Maon
 כַּרְמֶל Karmel
 זִיף dan-Zif
 וַיּוֹטָה: dan-Yuta
[H3194](#) [H2128](#) [H3760](#) [H4584](#)

Maon, Karmel, Zif, Yuta,

56 וַיִּזְרְעָל dan-Yizreel
 וַיִּקְדַּעַם dan-Yokdeam
 וְזָנוּחַ: dan-Zanoah
[H2182](#) [H3347](#) [H3157](#)

Yizreel, Yokdeam, Zanoah,

57 חַיִּין Kain
 גִּבְעָה Gibea
 וְתִמְנָה dan-Timna
 עָרִים kota
 עָשָׂר sepuluh
 וְחֲצָרֵיהֶן: dan-desa-desanya
[H6235](#) [H8553](#) [H1390](#)

Kain, Gibea dan Timna; sepuluh kota dengan desa-desanya.

58 חַלְחוּל Halhul
 בֵּית-צוּר Bet-Zur
 וְגֶדוֹר: dan-Gedor
[H1446](#) [H1049](#) [H2478](#)

Halhul, Bet-Zur, Gedor,

59 ומַעֲרַת וּבֵית־עֲנוֹת וְאֶלְתֶּקֶן עָרִים שֵׁשׁ וְחֲצָרֵיהֶן:
 dan-Maarat dan-Bet-Anot dan-Eltekon kota enam dan-desa-desanya
[H4638](#) [H1042](#) [H0515](#) [H8337](#)

Maarat, Bet-Anot dan Eltekon; enam kota dengan desa-desanya.

60 קִרְיַת־בַּעַל הִיא יְעָרִים־קִרְיַת וְהָרָבָה עָרִים שְׁתַּיִם וְחֲצָרֵיהֶן:
 Kiryat-Baal itu Kiryat-Yearim dan-Raba kota dua dan-desa-desanya
[H7154](#) [H1931](#) [H7157](#) [H7237](#) [H8147](#)

Kiryat-Baal, itulah Kiryat-Yearim, dan Raba; dua kota dengan desa-desanya.

61 בְּמִדְבָּר הָעֵרֶב־בֵּית מִדִּין וּסְכַחָה:
 Di-padang-gurun Bet-Araba Midin dan-Sekhakha
[H1026](#) [H4081](#) [H5527](#)

Di padang gurun: Bet-Araba, Midin, Sekhakha,

62 וְהַנִּבְּסָן וְעִיר־הַמֶּלַח דָּן־עֵן עָרִים שֵׁשׁ וְחֲצָרֵיהֶן:
 dan-Nibsan dan-Ir-Hamelah dan-En-Gedi kota enam dan-desa-desanya
[H5044](#) [H5898](#) [H5872](#) [H8337](#)

Nibsan, Kota Garam dan En-Gedi; enam kota dengan desa-desanya.

63 וְאֵת־ הַיְבוּסִי יוֹשְׁבֵי יְרוּשָׁלַם לֹא־ יוֹכְלוּן (יָכֹלוּ) בְּנֵי־
 Dan-(penanda objek) orang-Yebus penduduk Yerusalem tidak- [ketib] dapat bani-
[H0853](#) [H2983](#) [H3427](#) [H3389](#) [H3808](#) [H3201](#) [H3201](#)

בְּיְרוּשָׁלַם יְהוּדָה לְהַזְרִישָׁם וַיֵּשְׁבּוּ הַיְבוּסִי אֶת־ בְּנֵי יְהוּדָה בְּיְרוּשָׁלַם
 di-Yerusalem Yehuda bani dengan- orang-Yebus dan-tinggal menghalaus-mereka Yehuda
[H3389](#) [H3063](#) [H0854](#) [H2983](#) [H3427](#) [H3423](#) [H3063](#)

עַד הַיּוֹם הַזֶּה:
 sampai hari ini
[H5704](#) [H3117](#) [H2088](#)

Tetapi orang Yebus, penduduk kota Yerusalem, tidak dapat dihalau oleh bani Yehuda. Jadi orang Yebus itu masih tetap diam bersama-sama dengan bani Yehuda di Yerusalem sampai sekarang.